# UTF-8 installations of TeX

Igor Liferenko

#### Abstract

In its design TEX has the concepts of "internal encoding" and "external encoding". This fact allows TEX to work with any encoding.

We use Unicode as  $T_E X$ 's external encoding. Then we change the necessary parts of  $T_E X$  to use UTF-8 as the input/output encoding.

The resulting implementation passes the  $\ensuremath{\mathtt{trip}}$  test.

### 1. Initialization

Note: we use the web2w [1] implementation of TEX, but the ideas described here can be applied to any implementation.

First, we change the data type of characters in text files to wchar\_t to accommodate Unicode values.

Background: this predefined C type allocates four bytes per character (on most systems). Character constants of this type are written as  $L'\ldots'$  and string constants as  $L'\ldots'$ .

(For brevity, in the diffs following, the original code from web2w's ctex.w source is preceded with < characters, and the new code with >. Both are sometimes reformatted for presentation in this article, and for readability we sometimes leave a blank line between the pieces. The actual implementation uses the file utex.patch [2].)

```
< @d text_char unsigned char
```

> @d text\_char wchar\_t

Use values from the basic multilingual plane (BMP) of Unicode.

```
< @d last_text_char 255
> @d last_text_char 65535
```

Then we change the size of the xord array [3] to  $2^{16}$  bytes.

```
< ASCII_code xord[256];
> ASCII_code xord[65536];
```

Elements in the xchr array [3] are overridden using the file mapping.w.

```
@i mapping.w
```

This file specifies the character(s) required for a particular installation of T<sub>E</sub>X, for example:

```
xchr[0xf1] = L'ë';
```

A complete example of mapping.w is here:

https://github.com/igor-liferenko/cweb

Let's make char and text\_char the same type by analogy with tex.web (see §19 in [3]).

```
< char TEX_format_default[]=" TeXformats...
> wchar_t TEX_format_default[]=L" TeXfor...
< char months[]=" JANFEBMARAPRMAYJUNJULA...
> wchar_t months[]=L" JANFEBMARAPRMAYJUN...
```

It remains to set the LC\_CTYPE locale category, on which depends the behavior of the C library functions used below

```
setlocale(LC_CTYPE, "C.UTF-8");
and to add the necessary headers.
#include <wchar.h>
#include <locale.h>
```

# 2. Input

For automatic conversion from UTF-8 to Unicode, text files (including the terminal) must be read with the C library function fgetwc [4].

In ctex.w the macro get is used for reading text files, as well as font metric and format files.

Text files are read in the functions  $a\_open\_in$  and  $input\_ln$ . In  $a\_open\_in$  we replace the macro reset with its expansion and then in both functions we change get((\*f)) to (\*f).d=fgetwc((\*f).f)

## 3. Output

Printed strings can be specified directly in UTF-8. And as they are already in ASCII (which is equivalent to UTF-8) we need no special treatment for them, except that %c is changed to %1c.

```
< wterm("%c",xchr[s]);
> wterm("%lc",xchr[s]);
< wlog("%c",xchr[s]);
> wlog("%lc",xchr[s]);
< write(write_file[selector],"%c",xchr[s]);
> write(write_file[selector],"%lc",xchr[s]);
< wlog("%c",months[k]);
> wlog("%lc",months[k]);
```

### 4. The file name buffer

The name of the file to be opened, which is stored in the  $name\_of\_file$  buffer, must be encoded in UTF-8. Therefore, each character passed to  $append\_to\_name$ , before being added to  $name\_of\_file$ , must be converted to UTF-8. This is done using the C library function wctomb [4].

In the  $append\_to\_name$  macro, the variable k is used as the index into the  $name\_of\_file$  buffer where the last byte was stored. Originally, k was always increased and provisions were made that characters will not be written beyond the end of buffer (which has the index  $file\_name\_size$ );  $name\_length$  was then set to the minimal value between k and  $file\_name\_size$ .

We cannot do the same in our implementation, because we may reach the end of the buffer in the midst of a multibyte character. Instead, if the next multibyte character does not fit into the buffer, we prevent k from being increased by negating its value:

```
< @d append_to_name(X) { c=X;incr(k);
<    if (k <= file_name_size)
<       name_of_file[k]=xchr[c]; }

> @d append_to_name(X) { c=X;
>    if (k >= 0) { /* try to append? */
>      char mb[MB_CUR_MAX];
>    int len = wctomb(mb, xchr[c]);
>    if (k+len <= file_name_size)
>      for (int i = 0; i < len; i++)
>      name_of_file[++k] = mb[i];
>    else
>    k = -k; /* freeze k */ } }
```

In pack\_file\_name and pack\_buffered\_name (the functions that call append\_to\_name), we have to "unfreeze" its value if it was "frozen".

```
if (k < 0) k = -k;
```

In make\_name\_string, each (multibyte) character from name\_of\_file must be converted from UTF-8 to Unicode, before being converted to TeX's internal encoding. This is done using the C library function mbtowc [4].

In the code checking  $format\_default\_length$  for consistency, we use the C library function wcstombs [4] to count the number of bytes in the UTF-8 representation of  $TEX\_format\_default$ .

```
< if (format_default_length >
<     file_name_size)
> if (wcstombs(NULL,
>     TEX_format_default+1,0) >
> file_name_size)
```

In the function *pack\_buffered\_name*, the code that drops excess characters assumes that each character is one byte:

```
if (n+b-a+1+format_ext_length >
   file_name_size)
b=a+file_name_size-n-1-format_ext_length;
```

But the number of bytes used to represent a character in UTF-8 may be more than one. Therefore, we use an equivalent method to drop excess characters, the one which will work with multibyte characters: After appending the contents of buffer[a..b] to  $name\_of\_file$ , we roll back in it character by character until the format extension fits in it. We use the C library function mblen [4] to determine the start of the next (multibyte) character to be discarded.

### References

- [1] Ruckert, Martin. WEB to cweb. mruckert.userweb.mwn.de/hint/web2w.html
- [2] Source of the present implementation. https://github.com/igor-liferenko/tex
- [3] Knuth, Donald E.  $T_EX$ : The Program, 1986. ISBN 0201134373.
- [4] Single Unix Specification. Introduction to ISO C Amendment 1 (Multibyte Support Environment). http://unix.org/version2/whatsnew/ login\_mse.html

```
$ Igor Liferenko
igor.liferenko (at) gmail dot com
```